

Θασίων

διμηνιαίο περιοδικό της Θάσου

γκ

ΤΙΜΗ: 7 €

Για να ξέρεις προς τα πού αρμενίζει το νησί σου...



Θασίωτη

διμηνιαίο περιοδικό της Θάσου

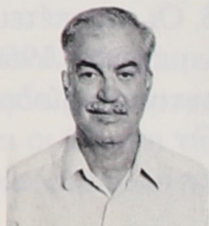
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ: Η σύγχρονη ελληνική πεζογραφία Ένα αισιόδοξο μήνυμα	3
ΚΟΥΚΙΔΕΣ.....	5
Δωρεές στον Σύλλογο Υποστηρικτών του Κέντρου Υγείας Πρίνου	9
Καθιερώνεται ο ετήσιος εορτασμός των αγίων της Θάσου κάθε πρώτη Κυριακή Σεπτεμβρίου	11
Η ιστορία της Θάσου: Μία συλλογική προσπάθεια παιδιών, κατοίκων Θεολόγου και Ποτού	12
ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΙΔΗΣ: Καλλιράχη 1299-1927: Τα δάση της Θάσου αιτία προστριβών με την Αίγυπτο.....	16
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ: Χαμηλό ηθικό βαρομετρικό.....	22
ΣΩΤΗΡΗΣ ΓΕΡΑΚΟΥΔΗΣ: Ο Καλόγερος πάτερ Γυμνάσιος Λαυριώτης και οι συνταγές του.....	26
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΟΣ: Περί κορωνοϊού και μυγών!	38
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ: Ο Φοιτητής (διήγημα).....	39
ΚΩΣΤΑΣ ΛΟΒΟΥΛΟΣ: Η γαλήνια θάλασσα (ποίηση).....	46
ΣΩΤΗΡΗΣ ΓΕΡΑΚΟΥΔΗΣ: Η μυστηριώδης τηλεκινητική υπηρετρία, που συγκλόνισε τη Θάσο, το 1938... ..	47
ΣΩΤΗΡΗΣ ΓΕΡΑΚΟΥΔΗΣ: ΤΑ ΘΑΣΙΤ'ΚΑ: Τα πιγνίδια, ικείνα τα χρόνια	51

Καλλιράχη 1299 - 1927

Τα δάση της Θάσου,
αιτία προστριβών με την Αίγυπτο

ΜΕΡΟΣ 9^ο



Γράφει ο Γιώργος Αυγουστίδης

Τα δάση της Θάσου έγιναν αιτία σοβαρών προστριβών μεταξύ των κατοίκων του νησιού και της αιγυπτιακής κυβέρνησης με κυριότερη την κερδοσκοπική απόπειρα της εταιρείας του Ν. Ι. Ψιακή.

Λίγο πριν πεθάνει ο Χαλίμ πασάς (1887-1894) είχε συνάψει συμβόλαιο με την ελληνική εταιρεία Ν. Ι. Ψιακή, σύμφωνα με το οποίο της παραχωρούσε με ορισμένους όρους την εκμετάλλευση των δασών και των αρχαίων σκουριών του νησιού. Αλλά η εταιρεία δεν μπόρεσε να αρχίσει τις εργασίες της, γιατί ο Χαλίμ πασάς πέθανε και ο διάδοχός του Ισμαήλ πασάς ακύρωσε το συμβόλαιο. Μετά από έξι μήνες πέθανε και ο Ισμαήλ. Εν τω μεταξύ οι αντιπρόσωποι της γενικής συνέλευσης της Θάσου όταν έμαθαν την υπογραφή του συμβολαίου συνέταξαν υπόμνημα στις 3 Αυγούστου 1894 και το απηύθυναν στον νέο Χεδίβη Αμπάς Χιλμί τον Β' (1892-1914), με το οποίο εξέθεταν τις αντιρρήσεις τους στη συμφωνία αυτή. Ο Αμπάς Χιλμί παρ' όλα αυτά συνήψε νέα συμφωνία με την εταιρεία Ψιακή. Οι κάτοικοι αντιστάθηκαν και πάλι με επιμονή και αποφασιστικότητα και κατόρθωσαν και τη νέα αυτή συμφωνία να ακυρώσουν με αποτέλεσμα ο χεδίβης να αποζημιώσει την εταιρεία με το ποσό των 15.000 λιρών περίπου. Οι κάτοικοι για την στάση τους αυτή έπεσαν στη δυσμένειά του χεδίβη ο οποίος θέλησε να τους τιμωρήσει.

Με αφορμή το ζήτημα των δασών επιχείρησε να καταργήσει τα προνόμια εκείνα τα οποία ο ιδρυτής της δυναστείας Μεχμέτ Αλή (1768-1849) είχε εξασφαλίσει για τη Θάσο με το φιρμάνι της παραχώρησης του 1813.

Στη Θάσο την περίοδο αυτή (των γεγονότων Ψιακή) 1894 και μετά, διοικητής υπήρξε ο βάνουσος Μαχμούτ Ριφάτ βέης ο οποίος συνεπικουρούμενος από τον επίσης βίαιο διοικητή χωροφυλακής (ζαμπετά μεμουρού) Χουρσίτ εφέντη, επιχειρεί βίαια την κατάργηση των προνομίων, την εξάλειψη πατροπαράδοτων θεσμών



Αμπάς Χιλμί Β' (1874-1944)

π.χ κατάργηση του θεσμού των δημογερόντων, αφαίρεση σφραγίδων, κατάργηση της δυνατότητας των μουχταροδημογερόντων να εκδικάζουν μικρές διαφορές των κατοίκων. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα την ταλαιπωρία των φτωχών ραγιάδων οι οποίοι για ασήμαντα θέματα έπρεπε να μεταβαίνουν στο Λιμένα κ.ά. Ο Μαχμούτ Ριφάτ ολοένα και σκλήρυνε τη στάση του ενώ η Αιγυπτιακή κυβέρνηση αδρανούσε στη λήψη μέτρων για τον κατευνασμό τού όλο και διογκούμενου κύματος διαμαρτυριών.

Στις αρχές του 1902 έγινε ειρηνικό συλλαλητήριο στο Θεολόγο, το οποίο ο βίαιος Ριφάτ επιχείρησε να το διαλύσει με τα όπλα. Το αποτέλεσμα ήταν να σκοτωθούν δύο κάτοικοι ο ένας από τις Μαριές ο Ιωάννης Μπαμπακάς ή

Θεοδωρίδης και ο άλλος ο Σωτήρης Ελαίας προεστός Παναγίας¹. Το πλήθος, χωρίς να πτοηθεί, πολιορκεί τον διοικητή με τους άνδρες του εγκλωβίζοντάς τους στο διοικητήριο και τους άφησε ελεύθερους μόνο όταν έδωσαν υπόσχεση ότι θα έφευγαν αμέσως από το χωριό. Η συνέχεια, δυστυχώς, είναι γνωστή. Οι Θάσιοι σε μια ρεβανσιστική κίνηση έκαναν το χειρότερο, κάλεσαν τους Τούρκους της Καβάλας να αλυσοδέσουν τη Θάσο με τις αλυσίδες της σκλαβιάς.

Παρακάτω παραθέτουμε το υπόμνημα της 3^{ης} Αυγούστου του 1894 στο οποίο φαίνονται οι αντιπρόσωποι της Γενικής Συνέλευσης όλων των χωριών και φυσικά της Καλλιράχης:

Υψηλότητα

Διατηροίη ύψιστος ο Θεός την κορυφήν Σου ιεράν και ακλόνητον!

Ημείς ταπεινοί κάτοικοι της νήσου Θάσου, συμπεριληφθέντες εν ταις ευεργεσίαις της μεγάλης εκείνης και κατ' έξοχην φιλευσπλάγχχνου καρδιάς, του αιιδίμου προπάτορός Σου Μεχμέτ Άλη, του οποίου η υψηλόφρων ψυχή βλέπουσα εξ ουρανού αγάλλεται εν ταις αρετές των άξιων αυτού διαδόχων, καθήκον ιερόν θεωρούμεν, πρώτον μεν, ίνα καθυποβάλωμεν διά του επί τούτου απεσταλμένου αξιοτίμου κυρίου Δημ. Θωμαΐδου, αντιπροσώπου γενικού της Πατρίδος μας, την βαθείαν ημών υπακοήν και τον άπειρον ημών σεβασμόν εις τούς πόδας της Υψηλότητός Σου, ης τα έτη δώη Κύριος ο Θεός μακρά και πανευδαίμονα.

Δεύτερον δε ενθαρρυνόμενοι από την διηνεκή μέριμναν και την πατρικήν

στοργήν, την οποίαν οι επάξιοι διάδοχοι του προπάτορός Σου Μεχμέτ Αλή, και μάλιστα ο αείμνηστος και δεδοξασμένος Πατήρ Σου Ταουφίκ επεδείξατο προς ημάς διά του από 18 Τζεματζί Έβέλ 1302 υψηλού ηγεμονικού αυτού φερμανίου, του οποίου ο Θεός αναπαύσει την ψυχήν Αυτού εις τας σκηνάς των μακάρων, τολμώνεν να θέσωμεν εις τούς πόδας της Υψηλότητός Σου τας εξής ανάγκας του τόπου μας ευελπιστούντες, ότι Κύριος ο Θεός, ο δοξάζων αείποτε τον Οίκον του Μεχμέτ Αλή, θέλει φωτίσει την Υμετέραν υψηλήν και μεγαλόφρονα καρδίαν, όπως ευμενώς εισακούσεται των δεήσεων ημών.

Α. Γνωστόν τη Υψηλότητί Σου ότι η νήσος μας στερούμενη πεδιάδων και ποταμών ουδόλως είναι επιτηδεία εις γεννήματα και άλλα της γεωργίας προϊόντα, ώστε μόνος πορισμός των κατοίκων της νήσου εναπολείπεται και μένει η δενδροκομία και η ελαιοκαρπία. Δυστυχώς, Υψηλότητε, πληροφορούμεθα ότι ο αιίδιμος πρόγονος της Υψηλότητος Σου Πρίγκιψ Χαλίμ πασιάς ολίγον χρόνον προ του θανάτου του είχε πωλήσει τα δάση της νήσου διά δέκα έτη αντί είκοσι πέντε χιλιάδων λιρών εις εταιρείαν τινά Ψιακή, έχουσαν το δικαίωμα, ίνα καθ' έκαστον έτος κόπτη τριάκοντα χιλιάδας κυβικά μέτρα επί δέκα έτη, ήτοι έν όλω κατά το διάστημα της δεκαετίας δικαιούται να κόψη τριακοσίας χιλιάδας κυβικά μέτρα.

Και πρώτιστα πάντων, Υψηλότητε, αδύνατον η νήσος ίνα περιέχει κατάλληλα εις εκκοπήν πλέον των τεσσαράκοντα έως πενήκοντα χιλιάδων κυβικών μέτρων. Άρα, ίνα συμπληρώσει το ποσόν, κατ' ανάγκην θα αποψιλωθεί ολόκληρος η νήσος από τα δάση της, διά να συμπληρώσει βεβαίως την συμφωνηθείσαν ποσότητα η εταιρεία. Αλλ' εάν θέλωμεν λάβει υπ' όψιν τα θετικά αποτελέσματα, τα όποια επέφερον αι πυρκαϊαί δύο μεγάλων τμημάτων των δασών προ εικοσαετίας, ήτοι του τμήματος Καζαβιτίου και του τμήματος Υσαρίου, ύστερον από τας οποίας θετικά και βέβαια αποτελέσματα παρήχθησαν η σπάνις των βροχών και η εντεύθεν ολιγόστευσις της ελαιοκαρπίας κατά 25% τουλάχιστον και η σχεδόν παντελής καταστροφή της μελισσοουργίας, τότε τί θέλωμεν υποθέσει, ότι θέλει συμβεί αμέσως κατά τούς αμεταθέτους φυσικούς νόμους, εάν η νήσος παντελώς διά της εταιρείας και διά των μηχανών αποψιλωθεί των δασών της; Εξάπαντος βεβαίως θέλει καταλάβει ημάς η παντελής ξηρασία, καθώς έχομεν προκείμενον ημίν παράδειγμα την απέναντι ημών νήσον Σαμοθράκην, ήτις αποψιλωθείσα των δασών της και καταληφθείσα υπό διαρκούς ξηρασίας, κοντά εις την εμφάνισιν νέων τέως



Μεχμέτ Αλή 1768-1849

ασθενειών, εξαναγκάζει τους κατοίκους της εις αποδημίαν εξαιτίας της ξηρασίας. Το αυτό δυστυχώς θέλομεν και ημείς αναποφεύκτως πάθει, εάν, ως μη όφειλεν, επιτραπεί εις την εταιρείαν να έλθει ενταύθα διά τον ολέθριον εις τον τόπον σκοπόν της, πλήθος ασθενειών, ξηρασία παντελής και πείνα πραγματική και βεβαία θέλουσιν είσθαι τα άμεσα αποτελέσματα διά την νήσον μας, εάν τα δάση αυτής καταστραφώσιν.

Αλλ' εκτός τούτου, Υψηλότατε, ουδέ υπό οικονομικήν έποψιν κερδαίνει το βακούφιον, εάν υποστηριχθεί η εταιρεία, διότι, ίνα ό τόπος με τα συνήθη ανθρώπινα μέσα κόψη τριάντα κυβικά μέτρα, κατά την σήμεραν διατίμησιν του φόρου, ήθελε πληρώσει τέσσαρας χιλιάδας περίπου λίρας, ενώ η εταιρεία κατά τούς γνωσθέντας όρους αυτής διά την αυτήν ποσότητα των τριάκοντα χιλιάδων κυβικών μέτρων πληρώνει μόνον δύο χιλιάδας πεντακοσίας λίρας. Και ενώ ο τόπος, ίνα κόψη την ποσότητα ταύτην, μόλις δύναται κατά τον μέσον όρον να προλάβει εντός πέντε και εξ ετών, τα μηχανήματα όμως, άπερ θέλει θέσει εις ενέργειαν η εταιρεία θέλουσιν εκκόπτει την ποσότητα ταύτην εντός ενός έτους. Ωστε βλέπομεν ενταύθα, ότι το επικρατούν εν τω τόπω σύστημα της εκκοπής των δένδρων ωφελεί τα δάση επί τοσούτον, ώστε επί τοσαύτα έτη να μένουν ανεξάντλητα, ενώ εάν το των μηχανών ήθελε τεθεί εις ενέργειαν, εξάπαντος μετά δεκαετή περίοδον τα δάση θα εκκοπώσιν και η αληθής στείρωσις της σπουδαίας ταύτης παραγωγής θέλει ακολουθήσει.

Διά ταύτα καθικετεύομεν προς σωτηρίαν και του λαού και της νήσου και του αληθούς συμφέροντος του βακουφίου, διατάξτε, Υψηλότατε, την ακύρωσιν των συμβολαίων της εταιρείας.

Β. Επειδή, Υψηλότατε, τα μεγάλα κεφάλαια εν τω τόπω μας ελλείπωσιν, επειδή σήμεραν, όπως κατάντησεν ό εμπορικός κόσμος, η συγκέντρωσις των κεφαλαίων εις ολίγων χείρας ευρίσκεται και αφαρπάζει τοιουτοτρόπως και τον επιούσιον άρτον από το στόμα των τέκνων του μικρού κεφαλαιούχου, και μάλιστα του πρώτου παραγωγέως κτηματίου και επειδή η νοθεία και τα χημικά μέσα περιήγαγον και την αγοράν του ελαίου εις τοιαύτην κατάπτωσιν διατιμήσεως, ώστε ουδόλως να ικανοποιείται ο γεωργός και κτηματίας, δηλ. ο πρώτος παραγωγεύς, διά ταύτα επικαλούμεθα το έλεος της ευσπλαγχνίας Σου, της ευσπλαγχνίας εκείνης, ήτις ως πατροπαράδοτον κληροδότημα από του προγόνου Σου και μεγίστου ευεργέτου ημών κατέρχεται από Πατέρα εις Υιόν, ίνα έλεήσει ημάς τούς πτωχούς και δυστυχείς κατοίκους της νήσου και διατάξει την άλλοτε διατεταγμένην υπό των προγόνων Σου ασυδοσίαν των προϊόντων της νήσου μας και μάλιστα τού ελαίου και των εντεύθεν παραγομένων εις τα τελωνεία του κράτους Σου, ώστε ανακουφιζόμενοι από τους τελωνειακούς δασμούς να δυνάμεθα ευχερώς να κομίζωμεν τα προϊόντα μας εις τας αγοράς της Αιγύπτου ανόθευτα και καθαρά, ως η φύσις τα παράγει.

Επίβλεπον ευμενώς, Υψηλότατε, εις την ταπεινήν ταύτην ημών δέησιν και πίστευσον ότι ευεργετείς τοιουτοτρόπως εκείνους, ους οι πρόγονοί Σου ουδέποτε

έπαυσαν να προστατεύωσιν ως γνήσια φιλόστοργα αυτών τέκνα.

Γ. Γνωρίζει η Υψηλότης Σου ότι εν αναπόσπαστον στοιχείον της ευδαιμονίας λαού τίνος είναι και η αυστηρά απονομή της δικαιοσύνης. Δυστυχώς διά τον τόπον μας, από της εποχής καθ' ην εφηρμόσθη το σύστημα του Πρωτοδικείου, επειδή η εφαρμοζομένη αστική νομοθεσία κράτησαν από αιώνα ρωμαϊκόν και εκκλησιαστικόν δίκαιον, διά ταύτα καθικετεύομεν επίσης, ίνα ληφθεί πρόνοια και περί του συστήματος της απονομής δικαιοσύνης και, ει δυνατόν, ο τόπος να περιέλθη εις το ανέκαθεν αυτού σύστημα, καταρτιζομένου δικαστηρίου, ως ανέκαθεν.

Δ. Καθ' όσον αφορά, Υψηλότετε, τα γράμματα και την επιστήμην, δυστυχώς ο τόπος μας μένει πολύ οπίσω. Ο δεδοξασμένος πάππος της Υψηλότητός Σου εν τη μεγαλονοία αυτού εμερίμνησε και περί της ιδρύσεως και συστάσεως μιας Κεντρικής Σχολής εν Θάσω, εν η προς τα ελληνικά γράμματα να διδάσκονται αι γλώσσαι αραβική και γαλλική, είχε δε ορίσει και είκοσι χιλιάδας φράγκα διά την οικοδομήν της Σχολής και ετήσιον βοήθημα από το μαρέτιον προς την συντήρησίν της.

Θέλοντες, Υψηλότετε, να δώσωμεν εις τα τέκνα ημών μίαν ώθησιν προς το κέντρον του δεδοξασμένου κράτους Σου, την Αλεξάνδρειαν και το Κάιρον, και τοιουτοτρόπως συνάψωμεν στενωτέρους δεσμούς της κοιτίδος του ενδόξου Οίκου Σου, παρακαλούμεν και καθικετεύομεν, ίνα εισακουσθεί η παράκλησίς μας αυτή προς δόξαν τού μεγάλου Οίκου Σου και αίδιον ημών ευγνωμοσύνην.

Δέχθητι, παρακαλούμεν, την πιστήν ημών αφοσίωσιν και υπακοήν, μεθ' ης διατελούμεν.

Έν Θάσω τη 3 Αυγούστου 1894

Της Υμετέρας Υψηλότητος ελάχιστοι δούλοι οι αντιπρόσωποι της γενικής συνελεύσεως Θάσου

Πρόεδρος

Ο Μαρωνείας Γαβριήλ

Παναγία Θάσου

Θεολόγου Άνω

Δ. Χ. Ίωαννίδης

Γ. Δ. Γιαξη

Θεόδωρος Δέμπας

Θεολόγου Κάτω

Ν. Βασιλείου

Ιωα. Αθ. Νάσου

Δ. Λαμπίρης

Ν. Θ. Χ" Ιωαννου

Χωρίον Κάστρον

Φίλιππος Α. Κρητικού

Γιαννάκης Βασηλίου
Γεώργιος Κουστατίνου
Θεόδωρος Αντωνιάδης

Χωρίον Μαριαί

Δ. Θωμαΐδης
Α. Βαρσαμίδης

Χωρίον Καληράχη

Ιω. Βασιλειάδης
Γ. Σ. Αλετράς
Παναγιώτης Παπαδόπουλος

Χωρίον Σωτήρος

Δ. Αγαπητός
Ιωάννης Αγγέλου

Χωρίον Καζαβίτι

Α. Λογοθέτης
Ι. Χ" Ξάνθου (?)
Sceauduvillage
Νικόλαος Ιωάννου

Ραχώνι

Ν. κώκκινος
Κ. Αυγουστι.
Κοστατινο Θωδίο

Άγιος Γεώργιος

Δ γεοργάκι
Αναγνώστης Οικονόμου
Αλέξανδρος Δούσκου
Κ Καραμανίδης
Μ. γεοργιου

Η ιερά Μητρόπολης Μαρωνείας επιβεβαιοί το ακριβές της πράξεως και το γνήσιον των άνω υπογραφών και σφραγίδων

αυθημερόν

Ο Μαρωνείας Γαβριηλ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο Καλόγερος Πάτερ Γυμνάσιος Λαυριώτης και οι συνταγές του

5



Οι συνταγές του

62. Πονόδοντος

Βράζομεν ξύδι, αλάτι και μέλι και κάνομε γαργάρα.

63. Πονόματο

Αβάρσαμο κτυπημένο με κάντιο.

64. Άλλος τρόπος

Πλύνομεν με κάτουρο αγελάδας το πονεμένο μάτι.

65. Τσίπλες ματιών

Καθαρίζονται με το δάκρυο ή με το χυμό του κλήματος.

66. Κάλους

Αλείφουμε τους κάλους με το γάλα συκόφυλλου ανακατωμένο με σκόνη ζαμπουρίου.

67. Ζωχάδες εξωτερικοί

Θέτομεν ολίγο ζαμπούρι και το βάζομε μέσα σε ζεστή ψημένη μελιτζάνα και αφού βάλομεν και λίγο σπύρτο καμινέτου, τοποθετούμεν αυτό επί του πονεμένου μέρους. Σε λίγο βγάζομεν την μελιτζάνα και στο μέρος βάζομεν πάγο. Αυτό θα γίνη 5-6 φορές.

68. Ζωχάδες εσωτερικοί

Ανακατεύομεν σε κατράμι αλεύρι από στύψη και τα ζυμώνομεν και από το μίγμα κάνομε χάπια και παίρνουμε 2 κάθε πρωί.

69. Βήχας

Από βρασμένη πίσσα κάνομε χάπια. Έπειτα κοπανίζομεν ρεβέντι⁸ και το ρίχνομε σ' αυτά. Από τα χάπια αυτά παίρνουμε δύο την ημέρα.

70. Αναβρασμός του στήθους

Βράζομεν μισή οκά ζαμπούκο και το ζουμί το κτυπούμε με αυγό και κάντιο και το πίνουμε.

71. Τριχοφάγος

Ανακατεύομε σκόρδο, μπαρούτι, κεραμίδα και σαπούνι και τα κάνομε αλοιφή. Και αφού ξυρίσομε το κεφάλι το αλείφουμε μ' αυτή βάζοντας κατόπιν στο κεφάλι και μια βουνιά⁹.

72. Πετυρίδα

Κτυπούμε δύο κρόκους αυγών με σκόνη ξηρού συκόφυλλου και κάνομε αλοιφή και αλείφουμε το κεφάλι.

73. Τριχόπτωσις

Μαζεύομεν μαύρους μπάμπουρες ζωντανούς και τους διαλύομεν εις σπύρτο καμινέτου και αφού λυώσουν καλά, αλείφομε μ' αυτό το κεφάλι.

74. Πλεμόνι χαλασμένο

Βάζουμε στο νερό σιταρίσια πίτυρα και τα αφίνουμε να ξυνίσουν καλά, αφού τα ανακατεύουμε κάθε μέρα. Όταν ξυνίση το νερό και γίνη σαν μπύρα, πίνουμε αυτό κάθε μέρα.

75. Πληγές βαριές

Βράζουμε φύλλο κερασιάς μέσα στο κρασί και το φύλλο αυτό το βάζουμε στην πληγή. Βγάζουμε το φύλλο. Θα πλύνουμε την πληγή με ρετσινόλαδο.

78. Άλλος τρόπος

Ρακή, κάμφορα και λάδι, θα κτυπηθούν καλά και θα επαλείφομε τας πληγὰς αφού πλύνομεν προηγούμενως τας πληγὰς καλῶς με σαπουνάδα.

79. Νεφρά (πόνος)

Καίομεν παξιμάδι (να κοκκινίση καλά), το βάζομε στο νερό και πίνουμε το νερό.

80. Όταν τα νεφρά είναι πρισμένα

Βράζουμε κουκούτσια κέδρου και πίνουμε το νερό.

81. Βλενόρροια

Γιόσμο, φύλλα ή φλοιό, μια κουταλιά ζάχαρη και καλαμίδι.

82. Βλενόρροια (χρονία)

Κάνομε χάπια από πίσσα, όξο κέδρου και κουκούτσια κέδρου και παίρνομε 2-3 την ημέρα.

83. Ρεύσεις

Θα βράσης φύλλα ροδακινιάς και θα πίνης όταν σου προξενείται ρεύσις.

84. Δάκρυα του πέους

Θα βράσωμεν και θα πίνωμεν: Ρίζα καλαμιού, ρίζα από σέλινο με ζάχαρη.

85. Ρευματισμοί

Θα κάνωμεν αλοιφήν από ένα φλυτσάνι νεύτι, 100 δράμια λάδι, ένα φλυτσάνι ξύδι, τρεις κρόκους αυγών και μια κουταλιά αλάτι και θα αλείφωμε τα πόδια.

86. Άλλος τρόπος

Θα βράσωμε ξύδι και βάλωμε επάνω εις τον ατμό τις γάμπες.

87. Κότσια χειρών

Θα βάλωμε επάνω αγριόσουκα.

88. Εκζέματα

Τα τρίψωμε και θα κάνωμε σκόνη από ξηρό αρκουδόψωμο και τα αλείψωμε.

89. Νευρασθένεια

Βράζωμε σταυράγκαθο και παίρνουμε ένα φλυτσάνι κάθε πρωί.

90. Αναιμία

Βράζωμε με κρασί (αντί νερό) 100 δράμια αγριάδα, 100 δράμια ζάχαρη, 100 δράμια κινά και 2 χούφτες σκορπίδια (φυτό) και πίνουμε.

91. Άλλος τρόπος

Τρία καρπούζια, τα παραγεμίζετε με 50 δράμια γαρύφαλλα και 100 δράμια μαστίχα. Τα στέλνετε στο φούρνο και αφού ψηθούν τα κάμετε πολτό μέσα σε ένα αγγείο όπου βάζετε την ανάλογη ζάχαρη και τα βράζετε μέχρις ότου δέση και απ' αυτό δίνετε στον άρρωστο από τρία κουταλάκια την ημέρα.

Ι.ΚΤΕ ΘΑΣΟΥ

η Θάσος έχει
το δικό της ΙΚΤΕΟ
για επιβατικά ΙΧ και δίκυκλα

Αστρίς Θάσου

ikteo.thasou@gmail.com

Τηλέφωνο
για ραντεβού:

25930 55020

92. Καθάρισμα οδόντων

Καθαρίζομεν το αγιόκλημα και το καίομε σαν κάρβουνο και με τη σκόνη αυτή τα καθαρίζομεν.

93. Αιμορραγία (κάτωθεν)

Βράζομε ρίζα αχλαδιάς με κρασί και με το κρασί αυτό κάνομε καφέ και πίνουμε.

94. Αιμορραγία μύτης

Ψήνομε και κοπανίζομε αυγά οκταποδιού και τη σκόνη αυτή κάνουμε καφέ και πίνουμε. Δηλαδή αντί καφέ χρησιμοποιούμε την σκόνη αυτή.

95. Άλλος τρόπος

Επίσης βάζουμε ένα χαρτί στον ουρανίσκο και ένα στη φτέρνα.

96. Άλλος τρόπος

Στραγγίζουμε δυο λεμόνια, βάζουμε μέσα μια κουταλιά καφέ και το πίνουμε.

97. Πρώτο στάδιο φθίσεως

Ζυμώνομεν κατράμι με αλεύρι ρυζιού και ένα αυγό και κάνομε από τη ζύμη αυτή χάπια από τα οποία παίρνουμε κάθε μέρα 2-3.

98. Αρχή στομαχίου

Όταν αρχίζει να μας πονεί το στομάχι κάνουμε το εξής φάρμακο: Κοπανίζομεν στύψη και με το αλεύρι της αυτό ζυμώνουμε μαύρο πιπέρι και λίγη ζάχαρη. Κάνουμε χάπια από τα οποία παίρνουμε 2-3 την ημέραν.

99. Σπλήνα

Ανακατεύουμε 50 δράμια μοσχοκάρφια (γαρύφαλλο), 50 δράμια κανέλλα, 50 δράμια σιδηρούχο, ένα βάζο κινίνο, 50 δράμια κάπαρη και μια κουταλιά ψημένη στύψη και τα βάζουμε σε ανάλογο μέλι. Την πρώτη εβδομάδα παίρνουμε δύο μικρά κουταλάκια κάθε μέρα και την άλλη εβδομάδα από ένα.

100. Ασθένεια των εντέρων

Βράζομεν σιναμικήν¹⁰ και θα πίνωμεν εκάστην πρωίαν. Επίσης θα λάβωμεν μουστάκια της κουκουνάρας (κομπάκας) να τα βράσωμεν και να πίνωμεν αρκετά από το υγρόν αυτό καθ' ολόκληρον την ημέραν.

101. Διά τον πυρετόν και την ελονοσίαν

Κοπανίζομεν καλώς ένα χόρτον ονομαζόμενον σαρκοφάγος αφού το αναμιξώμεν με σκόρδο ή ξύδι. Παίρνομε ένα καρύδι, το οποίο σχίζομε στη μέση και αφού βγάλουμε την τροφήν το γεμίζουμε με το μίγμα και το δένουμε στο αριστερό ή δεξιό χέρι, επάνω ακριβώς στη φλέβα. Μετά τρεις ώρες βγάζουμε το καρύδι. Εις το μέρος εκείνο θα ιδώμεν σχηματιζομένην μίαν φούσκαν, η οποία σπάξει μόνη της αφίνουσα να εκρεύση εν υγρόν. Μετά την εκροήν του υγρού ο ελώδης πυρετός ασφαλώς παύει.

102. Αμυγδαλίτης

Παίρνομε αγγινάρες με τα φύλλα και αφού τις βράσουμε καλά τις κάμνομε κατάπλασμα ζεστό επάνω στο λαιμό.

103. Άσθμα

Παίρνομε φλούδα από δένδρον καραγατσιού, σκορπιδόχορτο, κάντια και ζάχαρη. Αυτά όλα θα βράσουν στο νερό και θα τα περάσουμε από ένα ψιλό πανί. Ο ασθμαίνων θα παίρνη ένα ποτήρι του κρασιού κάθε πρωί, αφού θα κτυπά ένα φρέσκο αυγό στο ποτήρι του κρασιού.

104. Έμμηνα

Όταν έρχονται συχνά τα έμμηνα

Θα βράσωμεν με κρασί ρίζα αχλαδιάς και αφού το στραγγίσουμε, με το νερό θα κάνουμε πικρό καφέ και θα πίνωμε.

105. Όταν αργούν να έλθουν τα έμμηνα

Βράζομεν και πίνωμε:

100 δράμια μαλλί άπλυτο, 100 δράμια φλούδα ασκαμνιάς, 100 δράμια πολυτρίχι, 100 δράμια ρίζα βατινιάς, 50 δράμια φλούδα κρεμμυδιού και 2 κυπαρισσόμηλα και θα παίρνομε κάθε πρωί ένα ποτήρι του κρασιού.

106. Σύφιλις

Βράζομεν και πίνωμε κάθε πρωί ένα φλυτσάνι του καφέ ρίζα σφαραγγιάς¹¹ με την πικράδα της μελιτσάνας.

107. Άλλος τρόπος

Τριμιντίνα¹² αγρίου πεύκου την κάνωμε χάπια με το ρύζι και παίρνομε 1-2 την ημέρα.

108. Ορχίτης

Παίρνουμε ρίζα δρακοντιάς και αφού την καθαρίσουμε, την στουμπίζουμε και την κάνουμε σαν σκορδαλιά και την ζυμώνουμε με λίγο γάλα και αφού θέσουμε ψιλό πανάκι εις τους όρχεις, βάζομεν επ' αυτού αυτό το μίγμα.

109. Αχταπόδι ρινός

Τρίβομεν ένα ξηρό λουλούδι κολοκυθιάς και την σκόνη αυτού την ρουφάμε σαν ταμπάκο.

110. Σαπίτης (σάπισμα)

Αφού πλύνομεν το σαπισμένο μέρος με σαπουνάδα, κατόπιν αλείφομεν την πληγή με την εξής αλοιφή:

«Λουλάκι», «Ίσοφος», «Καραγάτς» (ζωμόν) και σκόνη από καμμένο καύκαλο χελώνας. Θεραπεία επί 2 μήνας.

111. Τονωτικόν και δυναμωτικόν φάρμακον

Βράζομεν ένα χόρτον ονομαζόμενον ίσωπος και το περνούμε από ένα ψιλό πανί και κάθε πρωί αντί τείου πίνομε απ' αυτό.



ΑΕΓΕΑΝ

ΥΓΡΑ ΚΑΥΣΙΜΑ - ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ
ΕΛΑΣΤΙΚΑ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΕΠΙΣΚΕΥΗ - ΣΩΛΗΝΕΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ

ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΣ

Λιμενάρια 64002 Θάσος
Τηλ.: 25930 52482
Κιν.: 6972 720506

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗΣ & ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ
ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ



ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

μέλι
γλυκά κουταλιού
ελιές & λάδι

Καλλιγιάχη Θάσου
Τηλ.: 25930 91291,
Fax: 25930 91291

web: www.iopa.gr
e-mail: info@iopa.gr

112. Διά τον βήχα

Ρακή και γαλαζόπετρα. Κτυπούμε τα δύο αυτά καλά στο μπουκάλι και κάμνομεν εντριβή του λάρυγγος. (Η χρήση πρέπει να είναι εξωτερική, διότι λαμβανόμενον το φάρμακον εσωτερικώς δηλητηριάζει.

113. Παραλύσεις χειρών και ποδών

Λαμβάνετε 100 δράμια κιμά από πρόβειον κρέας και το επιθέτετε ωμόν επί του ποδός ή της χειρός και το αφίνετε μέχρις ότου βρωμήσει. Τούτο δύναται να επαναληφθή 2-3 φορές. Ακολούθως βράζετε εντός δοχείου κεκαλυμμένου 2 οκάδας ξύδι, 1 οκά νερό, 1 οκά σκορδοπλεξίδας άνευ σκόρδων, όταν δε βράσουν καλώς το κατεβάζετε και επί του αχνού τούτου αχνίζετε το παράλυτον χέρι ή πόδι. Μετά το άχνισμα κάνετε επάλειψιν με καμφορέλαιον. Ακολούθως κάμνετε εντριβάς με την ακόλουθον αλοιφήν: 50 δράμια νέφτι, $\frac{1}{2}$ οκά λάδι, 5 κρόκους αυγών, μία κουταλιά του γλυκού αλάτι και ένα φλυτζάνι ξύδι.

114. Τρεμούλα χειρών και ποδών

Αλείφετε τα τρέμοντα μέλη με κατράμι, κατόπιν σκεπάζετε το μέλος με εν βρεγμένον πανί και σιγά σιγά επιθέτετε ολίγον ζεστόν σίδηρον (σιδηρώματος) όσον μπορείτε και αντέχετε εις την θερμότητα.

115. Σεληνιασμός

Σφάζετε εν κοτόπουλο, το σχίζετε εις τα δύο και όπως είναι με τα αίματα το επιθέτετε επί της κεφαλής σας. Τούτο επαναλαμβάνεται τρεις.

116. Χτύπημα χειρός

Λυώνετε εις ένα τηγάνι 100 δράμια κερί. Το χύνετε επί ενός τεμαχίου πανίου και ούτω γίνεται έμπλαστρον. Το έμπλαστρον αυτό το θερμαίνετε και το επιθέτετε επί της πονεμένης χειρός.

117. Φθίσις των οστών

Σε μια οκά νερό βράζομεν 100 δράμια αψινθία, 200 δράμια πικραμύγδαλο. Έπειτα παίρνομεν τα βρασμένα πικρομύγδαλα και τα κοπανίζομεν και σουρώνομεν το γάλα των σε ένα ποτήρι. Κατόπιν κοπανίζομεν ένα κυπαρισσόμηλο και μαζί με 50 δράμια ζάχαρη το ρίπτομεν εις το όλον ποτόν. Απ' αυτό πίνομεν τρία ποτηράκια ημερησίως επί 15-20 ημέρας.

118. Ρευματισμοί.

50 δράμια αλεύρι, $\frac{1}{2}$ οκά λάδι, 5 κρόκους αυγών, 1 κουταλιά γλυκού

αλάτι ψιλό, ένα φλυτζάνι ξύδι, Κτυπούμε πρώτα τα αυγά με το λάδι και κατόπιν ρίπτομεν το ξύδι και το αλάτι. Με την αλοιφή αυτήν αλείφομεν τα πονούντα μέρη.

119. Αρθριτικά

$\frac{1}{2}$ οκά σκόρδα, 100 δράμια λάδι, τα βράζομεν μαζί. Κατόπιν στραγγίζομεν τον πολτόν και παίρνομεν μόνον το λάδι. Εντός αυτού ρίπτομεν κατόπιν 50 δράμια κερί, 50 δράμια λουλάκι μπογιατζίδικο και με την αλοιφήν αυτήν αλείφομεν τας αρθρώσεις.

120. Βλενόρροια

100 δράμια σπόρο σκούπας, μία οκά καλαμίδι, μία οκά σέλινο. Όλα αυτά θα τα βράσωμεν εις 2 οκάδες νερό και πίνομεν δις της ημέρας. Απαραίτητον να πίνωμεν κατόπιν και ένα ποτήρι γάλα γαϊδουρινό.

Ως δεύτερος τρόπος επαναλαμβάνεται η άνω συνταγή, νερό θαλάσσης και ζωμόν ενός λεμονιού.

121. Αιμορροΐδες εξωτερικαί

Ψήνομεν μίαν μελιτζάνα στο φούρνο και την ανοίγομεν, ρίπτομεν επάνω σκόνιν ζαμπούρου και όπως είναι ζεστή καθήμεθα επάνω αρκετήν ώραν. Μετά ταύτα πλύνομεν το μέρος με παγωμένο νερό.

122. Λεύκωμα νεφρών

1 οκά παξιμάδι φρυγανιά, $\frac{1}{2}$ οκά πατάτες, $\frac{1}{2}$ οκά κολτσίδα, $\frac{1}{2}$ οκά αγριάδα χλωρή, $\frac{1}{2}$ οκά κουκούτσι κέδρου, μέσα σε 2 οκάδες νερό θα τα βράσωμεν και θα πίνωμεν 3 ποτήρια ημερησίως.



**ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΣ
ΣΟΦΟΚΛΗΣ**

14ο χλμ επαρχιακής οδού Λιμένα - Πρίνου, Θάσος
Τηλ.: 25930 72.150 e-mail.: papachristos@megaelectrics.gr

123. Αιμορραγία νεφρών

100 δράμια φράουλα άγρια, 10 δράμια μαστίχα χιώτικη, 10 δράμια παρόκολα. Τα βράζουμε όλα σε μίαν οκά κρασί μαύρο και πίνουμε 2 φλυτζάνια την ημέραν.

124. Ξηρόπονοι εις διάφορα μέρη του σώματος

Παρασκευάζουμε την εξής εντριβήν: 1 πλάκα κάμφορα την τρίβουμε εις κόνιν μέσα σε ένα μπουκάλι, ένα χουλιάρι σούπας μαύρο πιπέρι σκόνη, 300 δράμια ρακί - τσίπουρο, τα κτυπάμε όλα και με το μίγμα που θα γίνη τρίβουμε το μέρος που μας πονεί.

125. Αφροδίσιον νόσημα

Διά την βλενόρροϊαν συνιστώ να λάβουν 10 μελιτζάνες φρέσκες, να τις βάλουν επί πέντε μέρες εις δύο οκάδες νερού και κατόπιν να πιούν το ζουμί των και θα ιατρευθούν.

126. Ψαμμιάσις

Μία οκά μαϊδανό, 100 δράμια κουκούτσια κέδρου, τα βράζετε σε δύο οκάδες νερό και πίνετε δύο ποτήρια την ημέρα. Η θεραπεία είναι ταχεία.

127. Έκζεμα

Παίρνετε δύο κουταλιές κατράμι, 50 δράμια κερί και τα λιώνετε σε 100 δράμια λάδι βράζοντας όλα αυτά. Την αλοιφήν επιθέτετε στο έκζεμα.

128. Άλλος τρόπος

Παίρνετε 50 δράμια μαστίχι, 100 δράμια μασούρι και τα ανακατεύετε. Η αλοιφή που θα γίνη είναι κατάλληλη για εκζέματα και φαγούρες.

129. Βαρυκοΐα

Στίβετε φύλλα βρωμοκαρυάς και τον χυμόν επιθέτετε στο πάσχον αυτί με βαμβάκι.

130. Ζαχαροδιαβήτης

Βράζετε 50 κορφάδες βατομουριάς και 1 οκά πολύκομπο και πίνετε το ζουμί αποφεύγοντας τα γλυκά και το ψωμί.

131. Φυματίωσις επιδερμίδος

Παίρνετε και κτυπάτε έως που να γίνουν σκόνη ξύλα αιγοκλίματος. Έπειτα παίρνετε 50 δράμια βογιατζίδικο λουλάκι, 50 δράμια

μπιζερόλαδο, 50 δράμια μαστίχι, 50 δράμια θυμίαμα, 150 δράμια φαρμακευτικό κερί, $\frac{1}{2}$ οκά λάδι και 50 δράμια μοσχοκάρυδο. Όλα αυτά θα βράσουν και το μίγμα θα αλείφεται στα πάσχοντα σημεία.

132. Εντεροκολίτις

Παίρνετε ρίζαν αγριοαχλαδιάς, 50 δράμια ψαροκόκκαλο, 1 οκά κρασί και μισή οκά νερό. Όλα αυτά θα βράσουν καλά και με το υγρόν που θα μείνη ψήνετε καφέδες εις τον ασθενή επί δύο ημέρας.

133. Άλλος τρόπος

Ξηραίνετε κόλτσο (κολλόχορτο) και λαμβάνετε 4 κλωνάρια τα οποία βράζετε και πίνετε τον ζωμόν των.

134. Βασκανία

Ξύνετε ελαφοκέρατον επάνω εις θυμίαμα και με τον καπνόν του θυμιατίζετε τον βασκαθέντα.

135. Οκτάπους ρινός

Εις ένα κουτάκι τοποθετείτε σκόνιν από 15 λουλούδια κολοκυθιάς τριμμένα. Στάζετε τέσσαρας σταγόνας κανελολάδου. Από την σκόνην αυτήν οσφραίνεσθε οπόταν θελήσετε και σιγά σιγά ο οκτάπους θα πέση.

136. Διά την λιθίασιν των νεφρών

Βράζομεν κάθε πρωί μισή οκά μαϊδανόν με τα φύλλα και τες ρίζες και 50 δράμια ρύζι σε τρία ποτήρια νερό επί τόσην ώραν ώστε να μείνουν μόνον δύο ποτήρια. Και πίνομεν ένα το πρωί και ένα το βράδυ. Μετά δεκαπέντε ημέρας, το βραδύτερον, ο ασθενής θεραπεύεται τελείως.

137. Σύφιλις

100 δράμια σπόρο από σκούπα, μία οκά ρίζα καλαμίδι, μία οκά σέλινο ρίζα. Όλα αυτά τα βράζετε εις 2 οκάδες νερό μέχρις ότου μείνει 1 οκά και πίνομεν τρις της ημέρας από ένα ποτηράκι.

138. Πονόματος

(Κοκκίνισμα ματιών). Βράζομεν σε κρασί τριαντάφυλλα και ποτίζομεν τα μάτια.

139. Θαμπάδα ματιών

Βρέχομεν τα μάτια με ούρος αγελάδος.

140. Ελονοσία

Παίρνετε σαρκοφάγο χόρτο, σκόρδο και ξύδι και τα χτυπάτε καλά. Κατόπιν το υγρόν αυτό το τοποθετείτε μέσα σε μισό τσόφλι καρδιού, το επιθέτετε επάνω στο σφιγμό του χεριού και το δένετε αφήνοντάς το τρεις ώρες και έτσι θεραπεύεσθε. Είς το διάστημα των τριών ωρών το χέρι δεν πρέπει να βραχή. Επίσης αφού αφαιρεθεί το καρύδι, αλείφομεν το μέρος με λάδι.

141. Λεύκωμα

Μία οκά αγριάδα, 100 δράμια μαϊδανό, 100 δράμια παξιμάδι, 100 δράμια πατάτες. Τα βράζετε και από το ζουμί πίνετε δύο ποτήρια την ημέρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

8. Ρεβέντι: Βότανο το οποίο βοηθά στην ομαλοποίηση των εντερικών κενώσεων, «καθαρίζει» το ήπαρ και αποτοξινώνει τα έντερα. Είναι ασφαλές και αποτελεσματικό καθαρτικό.
9. Βουνιά: Σβουνιά. Η κοπριά του βοδιού.
10. Σιναμική: Βότανο, πολύ αποτελεσματικό καθαρτικό κατά της δυσκοιλιότητας.
11. Σφαραγγιά: Είναι το φυτό που μας δίνει τα άγρια σπαράγγια.
12. Τρμιντίνα: Το υγρό που βγάζει το αγριόπευκο όταν του κάνουμε μία τομή.

ΤΕΛΟΣ

Ασφαλιστικό Γραφείο Ματθαίος Π. Μπετούνικος

Online Insurance Point

Λιμενάρια Θάσου

τηλ. +30 2593051545

info@betounikos.gr

makisbet@hotmail.com

τηλ. +30 6974879189

Σκάλα Ποταμιά Θάσου

τηλ. +30 2593062000

fax +30 2593051546

potamia@betounikos.gr

www.betounikos.gr

- αυτοκινήτων
- μοτοσυκλετών
- σκαφών
- ζωής
- ακινήτων
- επιχειρήσεων
- οδική βοήθεια